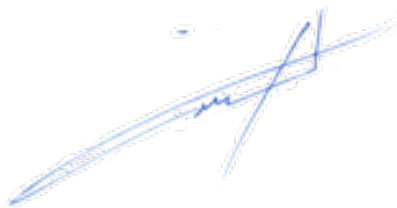


# **VÝROČNÁ SPRÁVA**

## **Islamská nadácia na Slovensku za rok 2020**

**IČO: 317 976 01**

**BRATISLAVA  
10. máj 2021**



**Správca nadácie:  
Mohamad Safwan Hasna**

## OBSAH

|                                                            | <i>STRANA</i> |
|------------------------------------------------------------|---------------|
| 1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE A INFORMÁCIE O NADÁCII                   | 3             |
| 2. PREHĽAD O ČINNOSTIACH VYKONÁVANÝCH V ROKU 2020          | 4             |
| 3. PREHĽAD PRÍJMOV PODĽA ZDROJOV PÔVODU                    | 14            |
| 4. PREHĽAD O OSOBÁCH, KTORÝM BOLI POSKYTNUTÉ PROSTRIEDKY   | 15            |
| 5. PREHĽAD O VÝDAVKOCH NADÁCIE                             | 15            |
| 6. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA                                  | 15            |
| 7. NADAČNÉ FONDY                                           | 16            |
| 8. ZMENY V NADAČNEJ LISTINE A ORGÁNOCH NADÁCIE             | 16            |
| 9. ZÁVER                                                   | 16            |
| 10. ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZOSTAVENÁ K 31.12.2020 ( PRÍLOHA Č.1) | 16            |

## 1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE A INFORMÁCIE O NADÁCII

Islamská nadácia na Slovensku so sídlom Obchodná 556/31, 811 06 Bratislava bola založená rozhodnutím Ministerstva vnútra SR, Sekcie verejnej správy o registrácii zo dňa 28.10.1999 pod č. 203/Na-96/548-2 a je zapísaná v registri nadácií, ktorý vedie Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky.

|                        |                                                                                                                         |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IČO:                   | 317 976 01                                                                                                              |
| Nadačné imanie:        | 6 638,78 EUR                                                                                                            |
| Zakladateľ:            | Mohamad Safwan Hasna                                                                                                    |
| Štatutárny orgán:      | Správca:<br><b>Mohamad Safwan Hasna</b>                                                                                 |
| Správna rada:          | <b>Mgr. Akram El Hadjoine</b> , predseda<br><b>Doc. Ing. Artan Qineti</b> , PhD., člen<br><b>Ing. Firas Taha</b> , člen |
| Revízor:               | <b>Ing. Mohamad Al Zin</b>                                                                                              |
| Konanie menom nadácie: | V mene nadácie koná správca nadácie samostatne.                                                                         |

### Popis činností podľa nadačnej listiny:

- podpora priateľských vzťahov medzi Slovenskou republikou a islamskými krajinami,
- podpora kultúrnych a spoločenských záujmy moslimov žijúcich na území Slovenskej republiky,
- zaoberá sa humanitárnou pomocou osobám postihnutým živelnými pohromami.

## 2. PREHĽAD ČINNOSTIACH VYKONÁVANÝCH V ROKU 2020



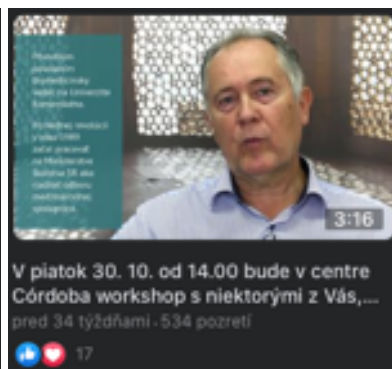
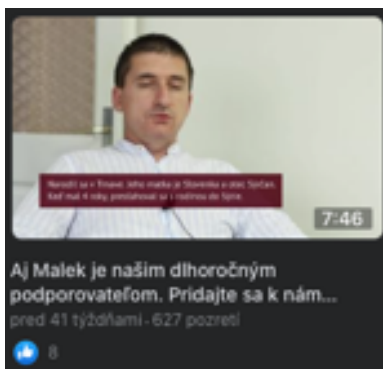
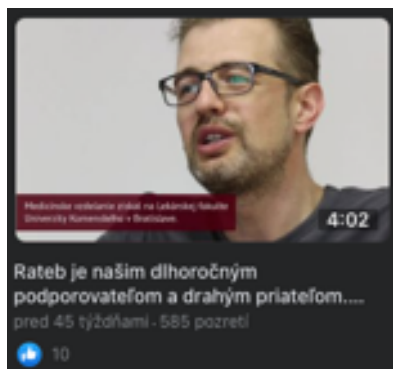
Islamská nadácia na Slovensku (INS) je etablovaná organizácia s verejnoprospešným zameraním. Má dôveryhodné postavenie v rámci Slovenskej republiky, ako aj v zahraničí. Vzdelávanie a rozvoj interkultúrneho a medzináboženského recipročného dialógu predstavujú kľúčové ciele v dlhodobom časovom horizonte nadácie.

Už viac ako 22 rokov buduje mosty porozumenia, prepája, vzdeláva a zbližuje minority (predovšetkým cudzinecké a moslimskú) so slovenskou verejnosťou. Ako jediná na Slovensku sa systematicky venuje problematike neznášanlivosti, bojuje proti predsudkom iniciovaním protipólnych face-to-face stretnutí a všetkým prejavom diskriminácie či nenávisťi, hlavne voči moslimom a cudzineckým komunitám.

Úsilím INS je myslieť globálne a konať lokálne, v prospech celospoločenskej pozitívnej zmeny, vzájomného rešpektu a porozumenia. Túto víziu podporujeme priamymi aktivitami, ktoré uvádzame nižšie:

### ☐ **projekt 1001 ReaSons why?, gestor Nadácia otvorenej spoločnosti**

Podpora tolerancie, medzikultúrneho porozumenia a medzináboženského dialógu je dlhodobý boj, ktorý možno najlepšie dosiahnuť osobnou skúsenosťou. 24-mesačný projekt (január 2020 - december 2021) aktívne zapája a zahŕňa aktérov do formovania a budovania nových aktivít a stratégií, vytvára pocit spolupatričnosti pre moslimskú komunitu, podporuje celkový rast nadácie a budovanie jej kapacít, vrátane dobrovoľníkov a dobrovoľníčok.



### ☐ **(Ne)Známi susedia, gestor Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**

Projekt zameraný najmä na prevenciu radikalizácie mladých a znižovanie prejavov extrémizmu v priamej konfrontácii s predsudkami a stereotypmi, vrátane podpory predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Hlavným cieľom bolo zvyšovanie dôvery voči odlišnostiam a budovanie vnímavej spoločnosti. Čiastkové ciele: (1) zvyšovanie povedomia o stereotypoch a predsudkoch, (2) pozitívne príklady a príbehy ľudí, ktorí búrajú predsudky, (3) zlepšenie kvality života obyvateľov z minority. Problém: Dezinformácie zamerané na minority a cudzincov dnes čoraz viac podnecujú extrémizmus a radikalizmus, čím sa vytvára živná pôda pre silné sociálne vylúčenie a interpersonálna nedôvera mladých voči susedstvám s migrantmi, moslimami a utečencami.

Zvolili sme kombináciu osobných stretnutí a video-komentárov, ktoré umožnili mladým spoznať ľudí z minorít (najmä cudzincov). Cez osobný zážitok medzi sebou sa posilnila vzájomná dôvera a vyškolili sme 16 mladých mierových ambasádorov. Formát aktivít bol navrhnutý spôsobom, aby podporil kritické myslenie mladých a naučil ich selektovať dezinformácie a polopravdy. Zaškolením a zapojením miestnych aktérov, mladých ľudí, docielime udržateľnosť projektu a podporíme lokálnu angažovanosť. Veríme, že mladí sú silnými katalyzátormi spoločenských zmien, keď dostanú príležitosť a podporu.



Merateľné ukazovatele:

5 online prednášok (spolu 2 642 videní), 6 pracovných listov (spolu 239 stiahnutí, odoslané 30 školám), 16 absolventov tréningu a dohodnutých peer-mediátorov zvýraznených na interaktívnej mape, 13 vlastných aktivít peer-mediátorov, z ktorých videá boli zhliadnuté spolu 15 869-krát, 12 videí – spolu 11 659 videní, 902 lajkov, 49 komentárov, 103 zdieľaní.

Všetky projektové výstupy dostupné tu: <https://www.islamonline.sk/neznamy-susedia/>



Tréning peer-mediátorov v Banskej Štiavnici, august 2020.

#### ☐ **NETWORK COVID-19 RECOVERY & RESILIENCE SCHEME, donor European Network Against Racism (ENAR)**

Štrukturálny rasizmus proti moslimom sa prejavuje protimoslimskými nenávisťnými prejavmi, trestnými činmi z nenávisťi, diskrimináciou a ďalšími prípadmi islamofóbie. Boj proti nej je jedným súčasťou tohto projektu prostredníctvom odbúravania stereotypov a zhromažďovania prípadov islamofóbie či skutkov páchaných z nenávisťi, vzdelávaco-informačné kampane vo vzťahu k problematike, verejné riešenie konkrétnych prípadov a ich nahlasovanie/reportovanie. Odstránením islamofóbie a prejavov nenávisťi v spoločnosti sa zlepší prijatie miestnej moslimskej menšiny a tiež prispeje k vzájomnému rešpektu rozmanitej a tolerantnej spoločnosti.

#### ☐ **OTVORENÝ PRE DIALÓG**

Córdoba – kultúrne centrum, v správe INS, poskytuje už viac ako 12 rokov vzdelávacie, kultúrne a komunitné aktivity v prospech rozvíjania medzináboženského a interkultúrenho dialógu. Je otvorené každému 365 dní v roku a INS rozvíja dialóg na lokálnej i medzinárodnej úrovni.



Oficiálne stretnutie a nadviazanie medzinárodnej spolupráce  
INS s Ümit Vural-om, riaditeľom IGGÖ v Rakúsku.



Zľava: veľvyslankyňa Indonézie na Slovensku jej excelencia Adiyatwidi Adiwoso, popredný newyorský  
imám Shamsi Ali, riaditeľ INS Mohamad Safwan Hasna, odborníčka na vzácne islamské rukopisy

Bašagićovej zbierky, zapísanej v programe UNESCO „Pamäť sveta“ a nachádzajúce sa v Univerzitnej knižnici v Bratislave, Klára Mészárosová.



Debata v kultúrnom centre Córdoba, február 2020.



Riaditeľ INS na oficiálnej návšteve na indonézske veľvyslanectve v Bratislave

s jej excelenciou Adiyatwidi Adiwoso, marec 2020.

## ❑ IFTÁR 2020

Pôstny mesiac Ramadán patrí medzi výnimočné obdobie pre moslimov a preto aj v čase pandémie sme nadviazali na viacročnú tradíciu zdieľania spoločného stola a hodnôt prostredníctvom iftáru - slávnostnej recepcie, síce vo virtuálnom prostredí.



Tlačová správa: <https://www.islamonline.sk/2020/05/slavnostny-iftar-neprekazila-ani-korona-bol-vsak-virtualny/>

Videozáznam z podujatia:

<https://www.facebook.com/IslamOnline.sk/videos/2740972622696904/>

Fotografie a súhrn na stránkach religionistického časopisu Dingir:

<https://info.dingir.cz/2020/05/iftar-ve-virtualnim-svete-bez-jidla-ale-spolu/>



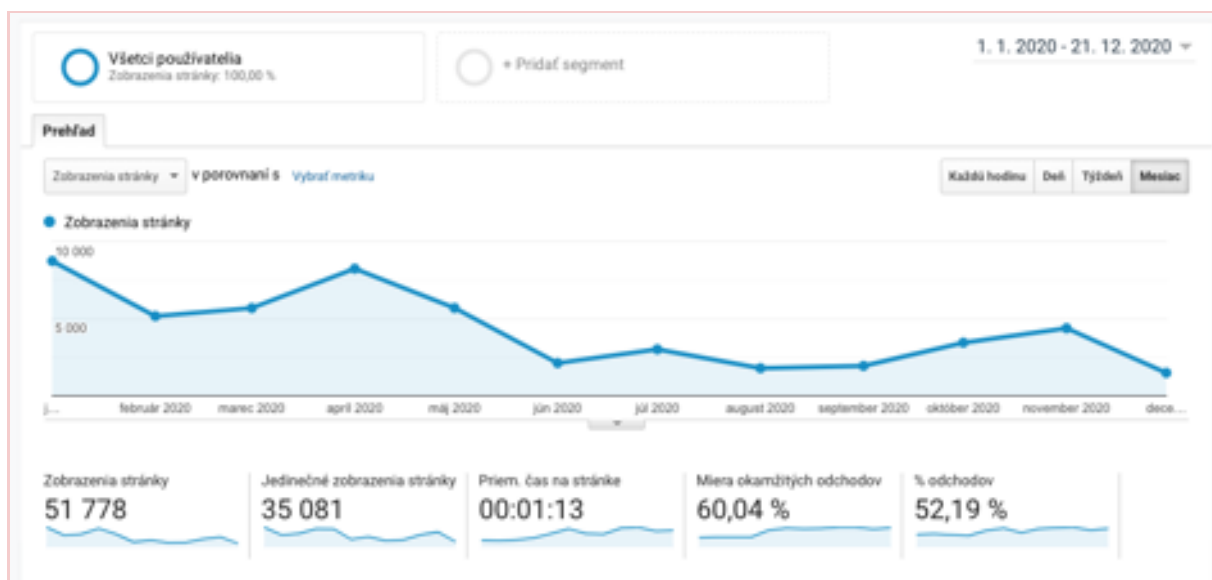
#### ☐ **Portál ISLAMONLINE.sk**



Spoločensko-spravodajský portál ISLAMONLINE.sk so stabilnou čitateľskou základňou a s akcentom na témy „čo iní ignorujú, my zdôrazňujeme“, ako aj rovnomennú stránku na Facebook-u. Na Facebook-u máme stránku pod hlavičkou a logom nadácie, kde aktívne komunikujeme cez pútavé príbehy/miesta/názory, vzdelávame či vyvraciamе fake-news. Cez reálne pozitívne príbehy prinášame balans v protiklade so stereotypmi a prevažne negatívnym mediálnym zobrazovaním príslušníkov minorít.

| Stránka |                                                                                                                                                          | Zobrazenia stránky                                        | Zobrazenia stránky                                        |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|         |                                                                                                                                                          | 51 778<br>% z celkovej hodnoty metriky: 100,00 % (51 778) | 51 778<br>% z celkovej hodnoty metriky: 100,00 % (51 778) |
| 1.      | /                                                                                                                                                        | 7 425                                                     | 14,34 %                                                   |
| 2.      | /ramadan/                                                                                                                                                | 4 265                                                     | 8,24 %                                                    |
| 3.      | /2019/01/hviezda-slovenskej-islamofobnej-sceny-lubos-hrica/                                                                                              | 4 226                                                     | 8,16 %                                                    |
| 4.      | /2015/06/jake-je-poradi-svetovych-jazyku-z-hľadiska-jejich-pomerného-rozsireni/                                                                          | 2 762                                                     | 5,33 %                                                    |
| 5.      | /2020/01/nesirte-islam-v-ci-inak-vas-zabijeme-napisal-nieko-na-stenu-brnenskej-mesity-prípad-niesi-policia/                                              | 2 706                                                     | 5,23 %                                                    |
| 6.      | /autor/jozef-lenc/                                                                                                                                       | 2 245                                                     | 4,34 %                                                    |
| 7.      | /2020/07/takto-malo-vyzerať-islamske-centrum-v-bratislave-ktoreho-vystavbu-mesto-nechcelo-povolit/                                                       | 894                                                       | 1,73 %                                                    |
| 8.      | /2020/02/slovensko-navstivil-jeden-z-najvyznamnejších-newyorských-duchovný-himam-shamsi-ali/                                                             | 850                                                       | 1,64 %                                                    |
| 9.      | /2020/03/islamska-nadacia-na-slovensku-rusi-spolodne-piatkove-modlitby/                                                                                  | 839                                                       | 1,62 %                                                    |
| 10.     | /2019/12/predvolebná-kampaň-2020-v- znamení-sirenia-strachu-z-islam-u-a-muslimov/                                                                        | 785                                                       | 1,52 %                                                    |
| 11.     | /u/slovensko/                                                                                                                                            | 645                                                       | 1,25 %                                                    |
| 12.     | /u/islamofobia/                                                                                                                                          | 641                                                       | 1,24 %                                                    |
| 13.     | /2020/10/spolocne-vyhlasenie-k-situácii-vo-francúzsku/                                                                                                   | 586                                                       | 1,13 %                                                    |
| 14.     | /2020/01/splnomocnenec-pre-holokaust-celoci-kevy-farar-i-politici-vyjadrujú-po-dporu-ceským-muslimom-potom-co-im-na-mesitu-nasprejovali-vyhrazku-smrtou/ | 561                                                       | 1,08 %                                                    |
| 15.     | /2016/06/co-30-dnovy-post-urobi-s-vasim-telom/                                                                                                           | 526                                                       | 1,02 %                                                    |

15 najčítanejších článkov na web-stránke za rok 2020.



Celkový súhrn počet zobrazení web-stránky za rok 2020.

## ☐ INS a médiá

**Vzájomná súdržnosť**, tlačové vyhlásenie, október 2020

Osobností verejného, akademického, kultúrneho a duchovného života vydali spoločné stanovisko k situácii vo Francúzsku k eskalácii napätia vo Francúzsku, ktoré sa začalo prezentáciou urážlivých karikatúr a ešte stále naberať na sile reťazovou reakciou brutálnych vražd, provokatívnych vyhlásení a ďalších útokov.

***"...Spojili sme sa, aby sme spoločne odsúdili zabíjanie a šírenie nenávisti. Odmietame násilie a útoky proti nevinným rovnako, ako odmietame prejavy neúcty a rozdúchavanie vášní zo strany tých, ktorých úlohou je držať spoločnosť pokope. Žijeme vo veľmi napätej dobe sužovanej celosvetovou pandémiou a to posledné, čo naša spoločnosť potrebuje, sú ďalšie zámienky na to, aby sme sa stavali jeden proti druhému. Spolu s odsúdením týchto činov súčasne vyzývame všetky verejne činné osoby a inštitúcie na Slovensku i inde, aby sa pri komentovaní udalostí vo Francúzsku vyhli prilievaniu oleja do ohňa a umocňovaniu vášní. Musíme spoločne odmietnuť stupňovanie napätia a volať po širokom spoločenskom zmieri, ktorý vytvorí prostredie, kde sa všetci budeme cítiť slobodní, no zároveň nebudeme vystavovaní znevažovaniu ideí, na ktorých nám záleží. Urážať a znevažovať kohokoľvek nie je správne, no násilie rozhodne nie je adekvátnou odpoveďou."***

Celé vyhlásenie a signatári: [https://www.islamonline.sk/2020/10/spolocne-vyhlaseenie-k-situacii-vo-francuzsku/?fbclid=IwAR0ndvWcv7A-N9rNsvh8R4k7Soe5KgN4f7TA8DmipURAng5U5AEgaFPrO\\_c](https://www.islamonline.sk/2020/10/spolocne-vyhlaseenie-k-situacii-vo-francuzsku/?fbclid=IwAR0ndvWcv7A-N9rNsvh8R4k7Soe5KgN4f7TA8DmipURAng5U5AEgaFPrO_c)

**Viedeň: Naša odpoveď na nenávisť: súdržnosť**, verejné vyhlásenie k útokom vo Viedni, november 2020

Iniciatíva medzináboženského dialógu Stretnú sa kresťan, moslim a žid... označila útok vo Viedni za „zúfalý a odporný pokus náboženského fundamentalizmu a extrémizmu odmietnuť predstavu o spolužití ľudí rôznych presvedčení v modernej európskej spoločnosti“ a skutok jednoznačne odsúdila.

***"Pripájame sa a vyjadrujeme úprimnú sústrasť pozostalým a želáme skoré uzdravenie raneným. Medzi mŕtvymi i zranenými boli ľudia rôznych národností a vierovyznaní. Je to ďalším dôkazom, že radikáli sa nepozerajú na to, kto sú ich obeť. Ich cieľom je len ničť a šíriť nenávisť. Nikdy sa im však nepodari pošťvať nás jedného proti druhému. Ich zlo nás naopak spojí ešte viac. A to je ich najväčšou prehrou. ... Súčasná eskalácia násilia v mene náboženstva sa môže javiť ako zlyhanie úsilia o pokojné spolužitie ľudí rôznych náboženstiev a kultúr. V skutočnosti však ide o zúfalý a odporný pokus náboženského fundamentalizmu a extrémizmu odmietnuť predstavu o spolužití ľudí rôznych presvedčení v modernej európskej spoločnosti. Preto aj naďalej vyzývame k hľadaniu porozumenia."***

#### ☐ **INS ĎAKUJE**

Islamská nadácia na Slovensku úprimne ďakuje svojim členom a čitateľom, priaznivcom a podporovateľom, priateľom i nepriateľom, ktorí nás posúvajú vpred. A samozrejme donorom za ich finančnú podporu v prospech naplňania poslania a vízie nadácie. **ĎAKUJEME!**





**MINISTERSTVO**  
**SPRAVODLIVOSTI**  
**SLOVENSKEJ REPUBLIKY**



**EUROPEAN NETWORK AGAINST RACISM**  
The voice of the anti-racist movement in Europe

**3. PREHLAD PRÍJMOV PODĽA ZDROJOV A PÔVODU**

| Druh príjmu (v EUR)                                | 2020          | 2019          | 2018           |
|----------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------|
| Úroky                                              | 0             | 0             | 0              |
| Aktivácia vnútroorg.služieb - dobrovoľníci         | 4 776         | 1 167         | 0              |
| Tržby z predaja majetku                            | 0             | 0             | 304 960        |
| Prijaté príspevky od iných organizácií-GRANT OSIFE | 0             | 0             | 0              |
| Prijaté príspevky od iných organizácií-dary        | 9 470         | 2 250         | 2 500          |
| Prijaté príspevky od fyzických osôb                | 21 817        | 10 038        | 15 868         |
| Príspevky z podielu zaplatenej dane                | 2 548         | 1 468         | 368            |
| Dotácie                                            | 15 000        | -276          | 15 000         |
| <b>Príjmy celkom</b>                               | <b>53 611</b> | <b>14 647</b> | <b>338 696</b> |

Prijaté príspevky od fyzických osôb presiahli v niektorých prípadoch sumu 331 EUR. Darcovia trvajú na zachovaní anonymity, preto v nižšie uvedenom prehľade neuvádzame ich mená.

**Prehľad finančných darov od fyzických osôb nad 331 EUR:**

|    |             |     |            |
|----|-------------|-----|------------|
| 1. | 2450,00 EUR | 7.  | 735,00 EUR |
| 2. | 2450,00 EUR | 8.  | 700,00 EUR |
| 3. | 2400,00 EUR | 9.  | 530,00 EUR |
| 4. | 1200,00 EUR | 10. | 460,00 EUR |
| 5. | 771,09 EUR  | 11. | 400,00 EUR |
| 6. | 760,00 EUR  |     |            |

**Prehľad finančných príspevkov od právnických osôb nad 331 EUR:**

|    |             |                                                                                |
|----|-------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | 1476,69 EUR | European Network Against Racism (ENAR)                                         |
| 2. | 7642,84 EUR | Nadácia otvorenej spoločnosti, Bratislava<br>/Open Society Foundation/ NOS-OSF |

#### 4. PREHĽAD O OSOBÁCH, KTORÝM BOLI POSKYTNUTÉ PROSTRIEDKY

V roku 2020 nadácia neposkytla finančné prostriedky na verejnoprospešný účel ani právnickým ani fyzickým osobám.

#### 5. PREHĽAD O VÝDAVKOCH NADÁCIE

| Číslo účtu            | Nákladová položka (v EUR)            | Rok 2020      | Rok 2019       | Rok 2018      |
|-----------------------|--------------------------------------|---------------|----------------|---------------|
| 501                   | Spotreba materiálu                   | 3 373         | 1 558          | 1 164         |
| 502                   | Spotreba energie                     | 1 686         | 1963           | 1 525         |
| 511                   | Opravy a udržiavanie                 | 94            | 0              | 0             |
| 512                   | Cestovné                             | 73            | 0              | 0             |
| 518                   | Ostatné služby                       | 22 405        | 20 556         | 26 065        |
| 521                   | Mzdové náklady                       | 10 561        | 0              | 3 446         |
| 524                   | Zákonné sociálne náklady             | 3 151         | 0              | 1 213         |
| 527                   | Zákonné sociálne náklady             | 34            | 0              | 0             |
| 532                   | Daň z nehnuteľností                  | 0             | 0              | 71            |
| 538                   | Ostatné dane a poplatky              | 22            | 0              | 18            |
| 541                   | Zmluvné pokuty a penále              | 0             | 0              | 15            |
| 542                   | Ostatné pokuty a penále              | 700           | 22             | 1             |
| 546                   | Dary                                 |               |                | 200           |
| 547                   | Osobitné náklady                     | 9 311         | 1 799          | 3 406         |
| 549                   | Iné ostatné náklady                  | 250           | 117            | 140           |
| 552                   | ZC predaného dlhodobého majetku      |               |                | 95 399        |
| 563                   | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám |               |                |               |
| <b>Celkom NÁKLADY</b> |                                      | <b>51 660</b> | <b>132 663</b> | <b>44 009</b> |

Nadácia neposkytla odmenu za výkon funkcie správcovi nadácie.

#### 6. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Prehľad súvahových položiek je uvedený v tabuľke:

|                           | 2018           | %             | 2019           | %             | 2020           | %             | BO - MO       | Index       |
|---------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|---------------|-------------|
| <b>SPOLU MAJETOK</b>      | <b>313 228</b> | <b>100,00</b> | <b>258 925</b> | <b>100,00</b> | <b>273 376</b> | <b>100,00</b> | <b>14 451</b> | <b>1,06</b> |
| <b>NEOBEŽNÝ MAJETOK</b>   | <b>0</b>       | <b>0,00</b>   | <b>0</b>       | <b>0,00</b>   | <b>0</b>       | <b>0,00</b>   | <b>0</b>      | <b>-</b>    |
| DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK   | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | -           |
| DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | -           |
| <b>OBEŽNÝ MAJETOK</b>     | <b>313 159</b> | <b>99,98</b>  | <b>258 871</b> | <b>99,98</b>  | <b>272 636</b> | <b>99,73</b>  | <b>13 765</b> | <b>1,05</b> |
| ZÁSOBY                    | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | -           |
| KRÁTKODOBÉ POHĽADÁVKY     | 4 826          | 1,54          | 3 896          | 1,50          | 4 932          | 1,80          | 1 036         | 1,27        |
| DLHODOBÉ POHĽADÁVKY       | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | -           |

|                          |           |             |           |             |            |             |            |              |
|--------------------------|-----------|-------------|-----------|-------------|------------|-------------|------------|--------------|
| FINANČNÉ ÚČTY            | 308 333   | 98,44       | 254 975   | 98,47       | 267 704    | 97,93       | 12 729     | 1,05         |
| <b>ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b> | <b>69</b> | <b>0,02</b> | <b>54</b> | <b>0,02</b> | <b>740</b> | <b>0,27</b> | <b>686</b> | <b>13,70</b> |

|                                          | 2018           | %             | 2019           | %             | 2020           | %             | BO - MO       | Index       |
|------------------------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|---------------|-------------|
| <b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b>    | <b>313 228</b> | <b>100,00</b> | <b>258 925</b> | <b>100,00</b> | <b>273 376</b> | <b>100,00</b> | <b>14 451</b> | <b>1,06</b> |
| <b>VLASTNÉ IMANIE</b>                    | <b>265 010</b> | <b>84,61</b>  | <b>253 642</b> | <b>97,96</b>  | <b>255 593</b> | <b>93,50</b>  | <b>1 951</b>  | <b>1,01</b> |
| ZÁKLADNÉ IMANIE                          | 6 639          | 2,12          | 6 639          | 2,56          | 6 639          | 2,43          | 0             | 1,00        |
| FONDY ZO ZISKU                           | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | -           |
| VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA MINULÝCH ROKOV  | 96 347         | 30,76         | 258 371        | 99,79         | 247 003        | 90,35         | -11 368       | 0,96        |
| VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE | 162 024        | 51,73         | -11 368        | -4,39         | 1 951          | 0,71          | 13 319        | -0,17       |
| <b>ZÁVÄZKY</b>                           | <b>47 528</b>  | <b>15,17</b>  | <b>3 604</b>   | <b>1,39</b>   | <b>3 926</b>   | <b>1,44</b>   | <b>322</b>    | <b>1,09</b> |
| REZERVY                                  | 200            | 0,06          | 200            | 0,08          | 500            | 0,18          | 300           | 2,50        |
| DLHODOBÉ ZÁVÄZKY                         | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 34             | 0,01          | 34            | -           |
| KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY                       | 47 328         | 15,11         | 3 404          | 1,31          | 3 392          | 1,24          | -12           | 1,00        |
| BANKOVÉ ÚVERY A VÝPOMOCI                 | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0              | 0,00          | 0             | -           |
| <b>ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>                 | <b>690</b>     | <b>0,22</b>   | <b>1679</b>    | <b>0,65</b>   | <b>13 857</b>  | <b>5,07</b>   | <b>12 178</b> | <b>8,25</b> |

Účtovná závierka a výročná správa za rok 2019 boli schválené revízorom nadácie dňa 24. apríla 2020.

## 7. NADAČNÉ FONDY

Nadácia nezriadila v priebehu roka 2020 žiadne nadačné fondy.

## 8. ZMENY V NADAČNEJ LISTINE A ORGÁNOCH NADÁCIE

V priebehu roka 2020 došlo k zmenám v nadačnej listine a orgánoch nadácie. Uznesením Správnej rady zo dňa 28. februára 2020 došlo k zmene sídla Islamskej nadácie na Slovensku z pôvodného sídla Pri Suchom mlyne 12, 811 04 Bratislava na nové sídlo Obchodná 31, 811 06 Bratislava. Dňa 3. marca 2020 bol podpísaný dodatok k nadačnej listine, kde bola táto zmena sídla zahrnutá a tiež boli zmenené adresy trvalého pobytu niektorých členov správnej rady a revízora. K zmene osôb v správnej rade a revízora nedošlo.

## 9. ZÁVER

Výročná správa bola vypracovaná v zmysle Zákona č.34/2002 Z. z. o nadáciách. Údaje uvedené v tejto výročnej správe vychádzajú z účtovnej závierky zostavenej k 31. decembra 2020.

## 10. ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZOSTAVENÁ K 31.12.2020

Účtovná závierka je súčasťou výročnej správy a je k nej pripojená (príloha č.1).

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 0

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

|                            |                      |                                      |
|----------------------------|----------------------|--------------------------------------|
| Daňové identifikačné číslo | Účtovná závierka     | Mesiac Rok                           |
| 2 0 2 1 5 1 5 7 8 2        | X riadna X zostavená | od 1 2 0 2 0                         |
| IČO                        | mimoriadna schválená | do 1 2 2 0 2 0                       |
| 3 1 7 9 7 6 0 1            | (vyznačí sa x)       | Bezprostredne predchádzajúce obdobie |
| SID SK NACE                |                      | od 1 2 0 1 9                         |
| 9 4 . 9 9 . 2              |                      | do 1 2 2 0 1 9                       |

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Súvaha (Úč NUJ 1-01)

X Poznámky (Úč NUJ 3-01)

X Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

I s l a m s k á n a d á c i a n a S l o v e n s k u

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

O B C H O D N Á

Číslo

5 5 6 / 3 1

PSČ

Obec

8 1 1 0 6 B R A T I S L A V A 1

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 9 4 4 / 5 6 0 1 6 1 0 /

E-mailová adresa

I N F O @ I S L A M O N L I N E . S K

|                     |                                                            |                                                                     |                                                                                         |
|---------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Zostavená dňa:      | Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: | Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: | Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: |
| 0 6 . 0 3 . 2 0 2 1 |                                                            |                                                                     |                                                                                         |
| Schválená dňa:      |                                                            |                                                                     |                                                                                         |
| . . 2 0             |                                                            |                                                                     |                                                                                         |

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

| Strana aktív                                                                       |                            | č. r.      | Bežné účtovné obdobie |          |       | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------|-----------------------|----------|-------|----------------------------------------------|
|                                                                                    |                            |            | Brutto                | Korekcia | Netto | Netto                                        |
| a                                                                                  | b                          |            | 1                     | 2        | 3     | 4                                            |
| <b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>                                                   | <b>r.002+r.009+r.021</b>   | <b>001</b> |                       |          |       |                                              |
| <b>1. Dlhodobý nehmotný majetok</b>                                                | <b>r.003 až r.008</b>      | <b>002</b> |                       |          |       |                                              |
| Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti                                  | 012-(072+091 AÚ)           | 003        |                       |          |       |                                              |
| Softvér                                                                            | 013-(073+091 AÚ)           | 004        |                       |          |       |                                              |
| Oceniteľné práva                                                                   | 014-(074+091 AÚ)           | 005        |                       |          |       |                                              |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok                                                  | (018+019)-(078+079+091 AÚ) | 006        |                       |          |       |                                              |
| Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku                                           | (041-093)                  | 007        |                       |          |       |                                              |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok                                  | (051-095 AÚ)               | 008        |                       |          |       |                                              |
| <b>2. Dlhodobý hmotný majetok</b>                                                  | <b>r.010 až r.020</b>      | <b>009</b> |                       |          |       |                                              |
| Pozemky                                                                            | (031)                      | 010        |                       | x        |       |                                              |
| Umelecké diela a zbierky                                                           | (032)                      | 011        |                       | x        |       |                                              |
| Stavby                                                                             | 021-(081+092 AÚ)           | 012        |                       |          |       |                                              |
| Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí                                  | 022-(082+092 AÚ)           | 013        |                       |          |       |                                              |
| Dopravné prostriedky                                                               | 023-(083+092 AÚ)           | 014        |                       |          |       |                                              |
| Pestovateľské celky trvalých porastov                                              | 025-(085+092 AÚ)           | 015        |                       |          |       |                                              |
| Základné stádo a ťažné zvieratá                                                    | 026-(086+092 AÚ)           | 016        |                       |          |       |                                              |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok                                                     | 028-(088+092 AÚ)           | 017        |                       |          |       |                                              |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok                                                    | 029-(089+092 AÚ)           | 018        |                       |          |       |                                              |
| Obstaranie dlhodobého hmotného majetku                                             | (042-094)                  | 019        |                       |          |       |                                              |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok                                    | (052-095 AÚ)               | 020        |                       |          |       |                                              |
| <b>3. Dlhodobý finančný majetok</b>                                                | <b>r.022 až r.028</b>      | <b>021</b> |                       |          |       |                                              |
| Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe    | (061-096 AÚ)               | 022        |                       |          |       |                                              |
| Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom | (062-096 AÚ)               | 023        |                       |          |       |                                              |
| Dlhové cenné papiere držané do splatnosti                                          | (065-096 AÚ)               | 024        |                       |          |       |                                              |
| Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky                                       | (066+067)-096 AÚ           | 025        |                       |          |       |                                              |
| Ostatný dlhodobý finančný majetok                                                  | (069-096 AÚ)               | 026        |                       |          |       |                                              |
| Obstaranie dlhodobého finančného majetku                                           | (043-096 AÚ)               | 027        |                       |          |       |                                              |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok                                  | (053-096 AÚ)               | 028        |                       |          |       |                                              |

| Strana aktív                                                                              |                                      | č. r.      | Bežné účtovné obdobie |          |            | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------|----------|------------|----------------------------------------------|
|                                                                                           |                                      |            | Brutto                | Korekcia | Netto      | Netto                                        |
| a                                                                                         | b                                    |            | 1                     | 2        | 3          | 4                                            |
| <b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>                                                            | <b>r.030+r.037+r.042+r.051</b>       | <b>029</b> | 272 636,48            |          | 272 636,48 | 258 870,57                                   |
| <b>1. Zásoby</b>                                                                          | <b>r.031 až r.036</b>                | <b>030</b> |                       |          |            |                                              |
| Materiál                                                                                  | (112+119)-191                        | 031        |                       |          |            |                                              |
| Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby                                           | (121+122)-(192+193)                  | 032        |                       |          |            |                                              |
| Výrobky                                                                                   | (123-194)                            | 033        |                       |          |            |                                              |
| Zvieratá                                                                                  | (124-195)                            | 034        |                       |          |            |                                              |
| Tovar                                                                                     | (132+139)-196                        | 035        |                       |          |            |                                              |
| Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby                                                | (314 AÚ-391 AÚ)                      | 036        |                       |          |            |                                              |
| <b>2. Dlhodobé pohľadávky</b>                                                             | <b>r.038 až r.041</b>                | <b>037</b> |                       |          |            |                                              |
| Pohľadávky z obchodného styku                                                             | (311 AÚ až 314 AÚ)-391 AÚ            | 038        |                       |          |            |                                              |
| Ostatné pohľadávky                                                                        | (315 AÚ-391 AÚ)                      | 039        |                       |          |            |                                              |
| Pohľadávky voči účastníkom združení                                                       | (358 AÚ-391 AÚ)                      | 040        |                       |          |            |                                              |
| Iné pohľadávky                                                                            | (335 AÚ+373 AÚ+375 AÚ+378 AÚ)-391 AÚ | 041        |                       |          |            |                                              |
| <b>3. Krátkodobé pohľadávky</b>                                                           | <b>r.043 až r.050</b>                | <b>042</b> | 4 932,09              |          | 4 932,09   | 3 896,09                                     |
| Pohľadávky z obchodného styku                                                             | (311 AÚ až 314 AÚ)-391 AÚ            | 043        | 1 207,99              |          | 1 207,99   |                                              |
| Ostatné pohľadávky                                                                        | (315 AÚ-391 AÚ)                      | 044        | 356,17                |          | 356,17     | 576,09                                       |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami                              | (336)                                | 045        |                       | x        |            |                                              |
| Daňové pohľadávky                                                                         | (341 až 345)                         | 046        | 47,93                 | x        | 47,93      |                                              |
| Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy | (346+348)                            | 047        |                       | x        |            |                                              |
| Pohľadávky voči účastníkom združení                                                       | (358 AÚ-391 AÚ)                      | 048        |                       |          |            |                                              |
| Spojovací účet pri združení                                                               | (396-391 AÚ)                         | 049        |                       |          |            |                                              |
| Iné pohľadávky                                                                            | (335 AÚ+373 AÚ+375 AÚ+378 AÚ)-391 AÚ | 050        | 3 320,00              |          | 3 320,00   | 3 320,00                                     |
| <b>4. Finančné účty</b>                                                                   | <b>r.052 až r.056</b>                | <b>051</b> | 267 704,39            |          | 267 704,39 | 254 974,48                                   |
| Pokladnica                                                                                | (211+213)                            | 052        | 307,40                | x        | 307,40     | 60,69                                        |
| Bankové účty                                                                              | (221 AÚ+261)                         | 053        | 267 396,99            | x        | 267 396,99 | 254 913,79                                   |
| Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok                                      | (221 AÚ)                             | 054        |                       | x        |            |                                              |
| Krátkodobý finančný majetok                                                               | (251+253+255+256+257)-291 AÚ         | 055        |                       |          |            |                                              |
| Obstaranie krátkodobého finančného majetku                                                | (259-291 AÚ)                         | 056        |                       |          |            |                                              |
| <b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>                                                         | <b>r.058 a r.059</b>                 | <b>057</b> | 739,70                |          | 739,70     | 54,22                                        |
| <b>1. Náklady budúcich období</b>                                                         | <b>(381)</b>                         | <b>058</b> | 739,70                |          | 739,70     | 54,22                                        |
| Príjmy budúcich období                                                                    | (385)                                | 059        |                       |          |            |                                              |
| <b>MAJETOK SPOLU</b>                                                                      | <b>r.001+r.029+r.057</b>             | <b>060</b> | 273 376,18            |          | 273 376,18 | 258 924,79                                   |

| Strana pasív                                                                       |                                              | č. r.                          | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| a                                                                                  |                                              | b                              | 5                     | 6                                            |
| <b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b>                                      |                                              | <b>r.062+r.068+r.072+r.073</b> | <b>061</b>            | <b>255 592,47</b>                            |
| <b>1. Imanie a peňažné fondy</b>                                                   | <b>r.063 až r.067</b>                        | <b>062</b>                     | <b>6 638,78</b>       | <b>6 638,78</b>                              |
| Základné imanie                                                                    | (411)                                        | 063                            | 6 638,78              | 6 638,78                                     |
| Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu                                    | (412)                                        | 064                            |                       |                                              |
| Fond reprodukcie                                                                   | (413)                                        | 065                            |                       |                                              |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov                                | (414)                                        | 066                            |                       |                                              |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín                              | (415)                                        | 067                            |                       |                                              |
| <b>2. Fondy tvorené zo zisku</b>                                                   | <b>r.069 až r.071</b>                        | <b>068</b>                     |                       |                                              |
| Rezervný fond                                                                      | (421)                                        | 069                            |                       |                                              |
| Fondy tvorené zo zisku                                                             | (423)                                        | 070                            |                       |                                              |
| Ostatné fondy                                                                      | (427)                                        | 071                            |                       |                                              |
| <b>3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov</b>                      | <b>(+;-428)</b>                              | <b>072</b>                     | <b>247 003,09</b>     | <b>258 371,19</b>                            |
| <b>4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>                                 | <b>r.060-(r.062+r.068+r.072+r.074+r.101)</b> | <b>073</b>                     | <b>1 950,60</b>       | <b>-11 368,10</b>                            |
| <b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>                                                      |                                              | <b>r.075+r.079+r.087+r.097</b> | <b>074</b>            | <b>3 926,67</b>                              |
| <b>1. Rezervy</b>                                                                  | <b>r.076 až r.078</b>                        | <b>075</b>                     | <b>500,00</b>         | <b>200,00</b>                                |
| Rezervy zákonné                                                                    | (451 AÚ)                                     | 076                            |                       |                                              |
| Ostatné rezervy                                                                    | (459 AÚ)                                     | 077                            |                       |                                              |
| Krátkodobé rezervy                                                                 | (323+451 AÚ+459 AÚ)                          | 078                            | 500,00                | 200,00                                       |
| <b>2. Dlhodobé záväzky</b>                                                         | <b>r.080 až r.086</b>                        | <b>079</b>                     | <b>34,08</b>          |                                              |
| Záväzky zo sociálneho fondu                                                        | (472)                                        | 080                            | 34,08                 |                                              |
| Vydané dlhopisy                                                                    | (473)                                        | 081                            |                       |                                              |
| Záväzky z nájmu                                                                    | (474 AÚ)                                     | 082                            |                       |                                              |
| Dlhodobé prijaté preddavky                                                         | (475)                                        | 083                            |                       |                                              |
| Dlhodobé nevyfakturované dodávky                                                   | (476)                                        | 084                            |                       |                                              |
| Dlhodobé zmenky na úhradu                                                          | (478)                                        | 085                            |                       |                                              |
| Ostatné dlhodobé záväzky                                                           | (373 AÚ+479 AÚ)                              | 086                            |                       |                                              |
| <b>3. Krátkodobé záväzky</b>                                                       | <b>r.088 až r.096</b>                        | <b>087</b>                     | <b>3 392,59</b>       | <b>3 404,46</b>                              |
| Záväzky z obchodného styku                                                         | (321 až 326) okrem 323                       | 088                            | 72,59                 |                                              |
| Záväzky voči zamestnancom                                                          | (331+333)                                    | 089                            |                       |                                              |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami                       | (336)                                        | 090                            |                       |                                              |
| Daňové záväzky                                                                     | (341 až 345)                                 | 091                            |                       |                                              |
| Záväzky z dôvodu finan. vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy | (346+348)                                    | 092                            |                       |                                              |
| Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov                        | (367)                                        | 093                            |                       |                                              |
| Záväzky voči účastníkom združení                                                   | (368)                                        | 094                            |                       |                                              |
| Spojovací účet pri združení                                                        | (396)                                        | 095                            |                       |                                              |
| Ostatné záväzky                                                                    | (379+373 AÚ+474 AÚ+479 AÚ)                   | 096                            | 3 320,00              | 3 404,46                                     |
| <b>4. Bankové výpomoci a pôžičky</b>                                               | <b>r.098 až r.100</b>                        | <b>097</b>                     |                       |                                              |
| Dlhodobé bankové úvery                                                             | (461 AÚ)                                     | 098                            |                       |                                              |
| Bežné bankové úvery                                                                | (231+232+461 AÚ)                             | 099                            |                       |                                              |
| Prijaté krátkodobé finančné výpomoci                                               | (241+249)                                    | 100                            |                       |                                              |
| <b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>                                                  |                                              | <b>r.102 a r.103</b>           | <b>101</b>            | <b>13 857,04</b>                             |
| <b>1. Výdavky budúcich období</b>                                                  | <b>(383)</b>                                 | <b>102</b>                     |                       |                                              |
| Výnosy budúcich období                                                             | (384)                                        | 103                            | 13 857,04             | 1 678,46                                     |
| <b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>                                        |                                              | <b>r.061+r.074+r.101</b>       | <b>104</b>            | <b>273 376,18</b>                            |

| Číslo účtu            | Náklady                                                                               | Číslo riadku | Činnosť            |           |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------|
|                       |                                                                                       |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu     |                                              |
| a                     | b                                                                                     | c            | 1                  | 2         | 3         | 4                                            |
| 501                   | Spotreba materiálu                                                                    | 01           | 3 372,75           |           | 3 372,75  | 1 558,22                                     |
| 502                   | Spotreba energie                                                                      | 02           | 1 685,69           |           | 1 685,69  | 1 963,50                                     |
| 504                   | Predaný tovar                                                                         | 03           |                    |           |           |                                              |
| 511                   | Opravy a udržiavanie                                                                  | 04           | 94,00              |           | 94,00     |                                              |
| 512                   | Cestovné                                                                              | 05           | 73,40              |           | 73,40     |                                              |
| 513                   | Náklady na reprezentáciu                                                              | 06           |                    |           |           |                                              |
| 518                   | Ostatné služby                                                                        | 07           | 22 405,01          |           | 22 405,01 | 20 555,79                                    |
| 521                   | Mzdové náklady                                                                        | 08           | 10 561,34          |           | 10 561,34 |                                              |
| 524                   | Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie                                      | 09           | 3 150,84           |           | 3 150,84  |                                              |
| 525                   | Ostatné sociálne poistenie                                                            | 10           |                    |           |           |                                              |
| 527                   | Zákonné sociálne náklady                                                              | 11           | 34,08              |           | 34,08     |                                              |
| 528                   | Ostatné sociálne náklady                                                              | 12           |                    |           |           |                                              |
| 531                   | Daň z motorových vozidiel                                                             | 13           |                    |           |           |                                              |
| 532                   | Daň z nehnuteľností                                                                   | 14           |                    |           |           |                                              |
| 538                   | Ostatné dane a poplatky                                                               | 15           | 21,50              |           | 21,50     |                                              |
| 541                   | Zmluvné pokuty a penále                                                               | 16           |                    |           |           |                                              |
| 542                   | Ostatné pokuty a penále                                                               | 17           | 700,21             |           | 700,21    | 21,97                                        |
| 543                   | Odpísanie pohľadávky                                                                  | 18           |                    |           |           |                                              |
| 544                   | Úroky                                                                                 | 19           |                    |           |           |                                              |
| 545                   | Kurzové straty                                                                        | 20           |                    |           |           |                                              |
| 546                   | Dary                                                                                  | 21           |                    |           |           |                                              |
| 547                   | Osobitné náklady                                                                      | 22           | 9 311,19           |           | 9 311,19  | 1 799,10                                     |
| 548                   | Manká a škody                                                                         | 23           |                    |           |           |                                              |
| 549                   | Iné ostatné náklady                                                                   | 24           | 250,07             |           | 250,07    | 116,86                                       |
| 551                   | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku                    | 25           |                    |           |           |                                              |
| 552                   | Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 26           |                    |           |           |                                              |
| 553                   | Predané cenné papiere                                                                 | 27           |                    |           |           |                                              |
| 554                   | Predaný materiál                                                                      | 28           |                    |           |           |                                              |
| 555                   | Náklady na krátkodobý finančný majetok                                                | 29           |                    |           |           |                                              |
| 556                   | Tvorba fondov                                                                         | 30           |                    |           |           |                                              |
| 557                   | Náklady na precenenie cenných papierov                                                | 31           |                    |           |           |                                              |
| 558                   | Tvorba a zúčtovanie opravných položiek                                                | 32           |                    |           |           |                                              |
| 561                   | Poskytnuté príspevky organizačným zložkám                                             | 33           |                    |           |           |                                              |
| 562                   | Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám                                          | 34           |                    |           |           |                                              |
| 563                   | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám                                                  | 35           |                    |           |           |                                              |
| 565                   | Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane                                        | 36           |                    |           |           |                                              |
| 567                   | Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky                                               | 37           |                    |           |           |                                              |
| Účtová trieda 5 spolu |                                                                                       | r.01 až r.37 | 38                 | 51 660,08 | 51 660,08 | 26 015,44                                    |

| Číslo účtu                                                          | Výnosy                                                                      | Číslo riadku | Činnosť            |           |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------|
|                                                                     |                                                                             |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu     |                                              |
| a                                                                   | b                                                                           | c            | 1                  | 2         | 3         | 4                                            |
| 601                                                                 | Tržby za vlastné výrobky                                                    | 39           |                    |           |           |                                              |
| 602                                                                 | Tržby z predaja služieb                                                     | 40           |                    |           |           |                                              |
| 604                                                                 | Tržby za predaný tovar                                                      | 41           |                    |           |           |                                              |
| 611                                                                 | Zmena stavu zásob nedokončenej výroby                                       | 42           |                    |           |           |                                              |
| 612                                                                 | Zmena stavu zásob polotovarov                                               | 43           |                    |           |           |                                              |
| 613                                                                 | Zmena stavu zásob výrobkov                                                  | 44           |                    |           |           |                                              |
| 614                                                                 | Zmena stavu zásob zvierat                                                   | 45           |                    |           |           |                                              |
| 621                                                                 | Aktivácia materiálu a tovaru                                                | 46           |                    |           |           |                                              |
| 622                                                                 | Aktivácia vnútroorganizačných služieb                                       | 47           | 4 776,20           |           | 4 776,20  | 1 167,00                                     |
| 623                                                                 | Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku                                     | 48           |                    |           |           |                                              |
| 624                                                                 | Aktivácia dlhodobého hmotného majetku                                       | 49           |                    |           |           |                                              |
| 641                                                                 | Zmluvné pokuty a penále                                                     | 50           |                    |           |           |                                              |
| 642                                                                 | Ostatné pokuty a penále                                                     | 51           |                    |           |           |                                              |
| 643                                                                 | Platby za odpísané pohľadávky                                               | 52           |                    |           |           |                                              |
| 644                                                                 | Úroky                                                                       | 53           |                    |           |           |                                              |
| 645                                                                 | Kurzové zisky                                                               | 54           |                    |           |           |                                              |
| 646                                                                 | Prijaté dary                                                                | 55           |                    |           |           |                                              |
| 647                                                                 | Osobitné výnosy                                                             | 56           |                    |           |           |                                              |
| 648                                                                 | Zákonné poplatky                                                            | 57           |                    |           |           |                                              |
| 649                                                                 | Iné ostatné výnosy                                                          | 58           |                    |           |           |                                              |
| 651                                                                 | Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 59           |                    |           |           |                                              |
| 652                                                                 | Výnosy z dlhodobého finančného majetku                                      | 60           |                    |           |           |                                              |
| 653                                                                 | Tržby z predaja cenných papierov a podielov                                 | 61           |                    |           |           |                                              |
| 654                                                                 | Tržby z predaja materiálu                                                   | 62           |                    |           |           |                                              |
| 655                                                                 | Výnosy z krátkodobého finančného majetku                                    | 63           |                    |           |           |                                              |
| 656                                                                 | Výnosy z použitia fondu                                                     | 64           |                    |           |           |                                              |
| 657                                                                 | Výnosy z precenenia cenných papierov                                        | 65           |                    |           |           |                                              |
| 658                                                                 | Výnosy z nájmu majetku                                                      | 66           |                    |           |           |                                              |
| 661                                                                 | Prijaté príspevky od organizačných zložiek                                  | 67           |                    |           |           |                                              |
| 662                                                                 | Prijaté príspevky od iných organizácií                                      | 68           | 9 469,53           |           | 9 469,53  | 2 250,00                                     |
| 663                                                                 | Prijaté príspevky od fyzických osôb                                         | 69           | 21 816,48          |           | 21 816,48 | 10 037,63                                    |
| 664                                                                 | Prijaté členské príspevky                                                   | 70           |                    |           |           |                                              |
| 665                                                                 | Príspevky z podielu zaplatenej dane                                         | 71           | 2 548,47           |           | 2 548,47  | 1 468,39                                     |
| 667                                                                 | Prijaté príspevky z verejných zbierok                                       | 72           |                    |           |           |                                              |
| 691                                                                 | Dotácie                                                                     | 73           | 15 000,00          |           | 15 000,00 | -275,68                                      |
| <b>Účtová trieda 6 spolu r.39 až r.73</b>                           |                                                                             | <b>74</b>    | 53 610,68          |           | 53 610,68 | 14 647,34                                    |
| <b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r.74 - r.38</b>              |                                                                             | <b>75</b>    | 1 950,60           |           | 1 950,60  | -11 368,10                                   |
| 591                                                                 | Daň z príjmov                                                               | 76           |                    |           |           |                                              |
| 595                                                                 | Dodatočné odvody dane z príjmov                                             | 77           |                    |           |           |                                              |
| <b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r.75 - (r.76 + r.77))(+/=)</b> |                                                                             | <b>78</b>    | 1 950,60           |           | 1 950,60  | -11 368,10                                   |

**Poznámky k účtovnej závierke k 31. 12. 2020****I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE****1. Názov účtovnej jednotky:****Islamská nadácia na Slovensku**

Obchodná 556/31

811 06 Bratislava

Islamská nadácia na Slovensku (ďalej len Nadácia) je zapísaná v registri nadácií, ktoré vedie Ministerstvo vnútra SR, dátum vzniku 28.10.1999.

**2. Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky:****Štatutárny orgán:**

Správca: Mohamad Safwan Hasna

**Správna rada:**

Člen Doc. Ing. Artan Qineti, PhD

Člen Mgr. Akram El Hadjoine

Člen Ing. Firas Taha

**Revízor nadácie:**

Revízor: Ing. Mohamad ALZIN

**3. Opis činnosti:**

Nadácia vykonáva nasledovné činnosti:

1. Podporuje priateľské vzťahy medzi Slovenskou republikou a islamskými krajinami
2. Podporuje kultúrne a spoločenské záujmy moslimov žijúcich na území Slovenskej republiky
3. Zaoberá sa humanitárnou pomocou osobám postihnutým živelnými pohromami

**4. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov**

|                                                                         | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov                                | 1                     | 0                                            |
| z toho počet vedúcich zamestnancov                                      | 0                     | 0                                            |
| Počet dobrovoľníkov vyslaných združením                                 | 0                     | 0                                            |
| Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre nadáciu | 8                     | 3                                            |

**5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka k 31. decembru 2020 bola zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2020 do 31. decembra 2020 za predpokladu nepretržitého trvania.

Pod vplyvom mimoriadnej situácie v SR vyvolanej vírusom COVID19 sme prehodnotili všetky informácie, ktoré sme mali k dispozícii ku dnešnému dňu a sme presvedčení, že z dlhodobej perspektívy je nadácia schopná nepretržite pokračovať v činnosti.

**6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie**

Účtovná závierka za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená 24.4.2020

**7. Údaje v poznámkach sú uvedené v celých eurách.**

## II. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

### 1. **Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania nadácie (going concern).

### 2. **Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.**

### 3. **Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov:**

#### (a) **Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok**

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrnuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (prepravu, montáž, poistné a pod.). Dočasné zníženie hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa vykáže opravnými položkami.

Nadácia neúčtuje o nehmotnom majetku, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia ako o dlhodobom majetku. Dlhodobý nehmotný majetok nevykazuje.

Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa považuje za zásoby.

#### (b) **Cenné papiere a podiely**

Nadácia nevykazuje.

#### (c) **Zásoby**

Zásoby boli vykázané nakupované, ktoré sa oceňujú obstarávacou cenou. Účtovanie obstarania a úbytku sa vykonáva spôsobom B účtovania zásob. Opodstatnené zníženie hodnoty zásob ku dňu účtovnej závierky oproti pôvodnému oceneniu sa zohľadní tvorbou opravných položiek.

#### (d) **Pohľadávky**

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky sa oceňujú obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravných položiek.

#### (e) **Peňažné prostriedky a ceniny**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

#### (f) **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

#### (g) **Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

#### (h) **Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

#### (i) **Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

#### (j) **Deriváty – nemá náplň**

#### (k) **Prenájom (lízing) - nevykazuje**

#### (l) **Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi**

Spoločnosť nemá majetok a záväzky zabezpečené derivátmi.

#### (m) **Cudzí mena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou

centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa na menu euro už neprepočítavajú.

#### 4. Spôsob zostavenia odpisového plánu:

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené v odpisovom pláne na základe predpokladanej doby jeho používania. Odpisovať začína v mesiaci začatia používania rovnomerne mesačne. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

|                                | Predpokladaná<br>doba používania v<br>rokoch | metóda<br>Odpisovania | ročná odpisová<br>Sadzba |
|--------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Inventár                       | 6                                            | Rovnomerná            | 1/6                      |
| stroje, prístroje a zariadenia | 4 až 6                                       | Rovnomerná            | ¼, 1/6                   |

Pozemky sa neodpisujú.

### III. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPĽŇAJÚ A VYSVETĽUJÚ ÚDAJE V SÚVAHE

#### A. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

##### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý nehmotný majetok nadácia nevykazuje. K 31.12.2020 nevykazuje ani dlhodobý hmotný majetok  
Záložné právo v prospech tretích strán – netýka sa  
Poistenie majetku - netýka sa.

##### 2. Krátkodobý finančný majetok

|                                      | 31.12.2020<br>EUR | 31.12.2019<br>EUR |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Pokladnica                           | 307               | 60                |
| Ceniny                               | 0                 | 0                 |
| Bežné bankové účty                   | 267 397           | 254 914           |
| Bankové účty s viazanosťou nad 1 rok | 0                 | 0                 |
| Peniaze na ceste                     | 0                 | 0                 |
| <b>spolu</b>                         | <b>267 704</b>    | <b>254 974</b>    |

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách.

##### 3. Zásoby

Nadácia nevykazuje žiadne zásoby.

##### 4. Pohľadávky

Všetky pohľadávky sú krátkodobé za hlavnú činnosť. Dôvody pre tvorbu opravnej položky nenastali.

Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti:

|                                 | 31.12.2020<br>EUR | 31.12.2019<br>EUR |
|---------------------------------|-------------------|-------------------|
| Pohľadávky v lehote splatnosti  | 3 724             | 3 896             |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 0                 | 0                 |
| <b>Spolu</b>                    | <b>3 724</b>      | <b>3 896</b>      |

**5. Časové rozlíšenie nákladov budúcich období (NBO)**

|                   | 31. 12. 2020<br>EUR | 31. 12. 2019<br>EUR |
|-------------------|---------------------|---------------------|
| NBO - domény, web | 215                 | 54                  |
| NBO - telefón     | 0                   | 0                   |
| NBO - P.O.BOX     | 0                   | 0                   |
| NBO - softvér     | 152                 | 0                   |
| NBO - poisťné     | 373                 | 0                   |
| <b>spolu</b>      | <b>740</b>          | <b>54</b>           |

**B. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY****1. Vlastné imanie**

|                                                | stav<br>31.12.2019<br>EUR | prírastky<br>EUR | úbytky<br>EUR | presuny<br>EUR | stav<br>31.12.2020<br>EUR |
|------------------------------------------------|---------------------------|------------------|---------------|----------------|---------------------------|
| Imanie a peňažné fondy                         | 6 639                     |                  |               |                | 6 639                     |
| Fondy zo zisku                                 |                           |                  |               |                |                           |
| Rezervný fond                                  | 0                         |                  |               |                | 0                         |
| Fondy tvorené zo zisku                         | 0                         |                  |               |                | 0                         |
| Ostatné fondy                                  | 0                         |                  |               |                | 0                         |
| Nevysporiadaný výsledok hospodárenia min.rokov | 258 371                   |                  |               | -11 368        | 247 003                   |
| Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie | -11 368                   | 1 950            |               | 11 368         | 1 950                     |
| <b>Spolu</b>                                   | <b>253 642</b>            | <b>1 950</b>     | <b>0</b>      | <b>0</b>       | <b>255 592</b>            |

Rozdelenie zisku minulého účtovného obdobia

|                                                                 | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie<br>EUR<br>2019 |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Účtovná strata</b>                                           | -11 368                                                     |
| <b>Vysporiadanie vykázanej straty</b>                           |                                                             |
| Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov | 11 368                                                      |
|                                                                 | <b>0</b>                                                    |

**2. Rezervy**

Prehľad o krátkodobých rezervách je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

|                             | k 31. 12. 2019<br>EUR | Tvorba<br>EUR | Použitie<br>EUR | Zrušenie<br>EUR | k 31. 12. 2020<br>EUR |
|-----------------------------|-----------------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------------|
| <b>Ostatné rezervy</b>      |                       |               |                 |                 |                       |
| Rezerva na účtovnú závierku | 200                   | 500           | 200             | 0               | 500                   |
|                             |                       |               |                 |                 | 0                     |
| <b>Rezervy spolu</b>        | <b>200</b>            | <b>500</b>    | <b>200</b>      | <b>0</b>        | <b>500</b>            |

**3. Závazky**

Prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

|                                                                       | k 31.12.2020<br>EUR | k 31.12.2019<br>EUR |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| záväzky po lehote splatnosti                                          | 0                   | 0                   |
| záväzky v lehote splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka | 3 392               | 3 404               |
| <b>spolu krátkodobé záväzky</b>                                       | <b>3 392</b>        | <b>3 404</b>        |
| záväzky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov                  | 0                   | 0                   |
| záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov            | 0                   | 0                   |
| <b>spolu dlhodobé záväzky</b>                                         | <b>0</b>            | <b>0</b>            |
| <b>krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>                            | <b>3 392</b>        | <b>3 404</b>        |

Tvorba sociálneho fondu za rok 2020 v sume 34 EUR

**4. Časové rozlíšenie výnosov budúcich období**

|                                                                               | Stav<br>31.12.2019<br>EUR | Prírastky<br>EUR | Úbytky<br>EUR | Stav<br>31.12.2020<br>EUR |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------|---------------|---------------------------|
| ZH bezodplatne nadobudnutého dlhodob. majetku                                 | 0                         | 0                | 0             | 0                         |
| ZH dlhodobého majetku obstaraného z dotácie, daru                             | 0                         | 0                | 0             | 0                         |
| Nevyčerpané dotácie zo ŠR, obce, VUC alebo prostriedkov EÚ, grantu            |                           |                  |               |                           |
| Nevyčerpaná časť GRANT Nadácie otvorenej spoločnosti (čerpanie do 31.12.2021) | 0                         | 10 357           | 0             | 10 357                    |
| Nevyčerpaná časť grantu ENAR (čerpanie do 15.6.2021)                          | 0                         | 2 973            | 0             | 2 973                     |
| Nevyčerpaný podiel 2% dane                                                    | 1 678                     | 527              | 1 678         | 527                       |
| ZH dlhodob. majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane                     | 0                         | 0                | 0             | 0                         |
| Ostatné                                                                       | 0                         | 0                | 0             | 0                         |
|                                                                               | <b>1 678</b>              | <b>13 857</b>    | <b>1 678</b>  | <b>13 857</b>             |

**5. Informácie o majetku prenájatom formou finančného prenájmu**

Nadácia nemá majetok prenájatý formou finančného prenájmu.

**IV. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPŔŇAJÚ A VYSVETĽUJÚ ÚDAJE VO VÝKAZE ZISKOV A STRÁT****A. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**

Prehľad výnosov za rok 2020 zaúčtovaných vo vecnej a časovej súvislosti:

| Text:                                                              | Čiastka v EUR |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>622 – Aktivácia vnútroorganizačných služieb</b>                 | <b>4 776</b>  |
| Výkony dobrovoľníkov                                               | 4 776         |
| <b>663 – príspevky finančné od fyzických osôb celkom</b>           | <b>21 816</b> |
| z toho:                                                            |               |
| Príspevky od FO – finančné dary                                    | 21 816        |
| <b>662 – príspevky finančné od právnických osôb celkom</b>         | <b>9 470</b>  |
| z toho:                                                            |               |
| Grant Nadácie otvorenej spoločnosti                                | 7 643         |
| Granty ENAR                                                        | 1 477         |
| Ostatné príspevky                                                  | 350           |
| <b>665 – spotrebované príspevky z podielu zaplatenej dane (2%)</b> | <b>2 548</b>  |
| <b>691 – Dotácie</b>                                               | <b>15 000</b> |
| z toho:                                                            |               |
| Dotácia Ministerstva spravodlivosti D023/2020/13 (Ne)známi susedia | 15 000        |
|                                                                    |               |

## Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné

| Účel použitia podielu zaplatenej dane        | Použitá suma<br>z roku 2020<br>EUR | Použitá suma<br>z roku 2019<br>EUR |
|----------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Mzda zamestnanca - činnosť nadácie           | 870                                | 670                                |
| Zariadenie Cordoby, knihy, dezinfekcia       | 0                                  | 672                                |
| Vydanie časopisu AL Islam                    | 0                                  | 336                                |
| <b>spolu</b>                                 | <b>870</b>                         | <b>1 678</b>                       |
| Zostatok podielu zaplatenej dane bež.obdobia | <b>527</b>                         | <b>0</b>                           |

## Prehľad výnosov za rok 2019 zaúčtovaných vo vecnej a časovej súvislosti:

| Text:                                                                           | Čiastka v EUR |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>622 – Aktivácia vnútroorganizačných služieb</b>                              | <b>1 167</b>  |
| Výkony dobrovoľníkov                                                            | 1 167         |
| <b>663 – príspevky finančné od fyzických osôb celkom</b>                        | <b>10 038</b> |
| z toho:                                                                         |               |
| Príspevky od FO – finančné dary                                                 | 10 038        |
| <b>662 – príspevky finančné od právnických osôb celkom</b>                      | <b>2 250</b>  |
| z toho:                                                                         |               |
| Príspevky od PO na činnosť                                                      | 1 000         |
| Národný projekt ENAR                                                            | 1 250         |
| <b>665 – spotrebované príspevky z podielu zaplatenej dane (2%)</b>              | <b>1 468</b>  |
| <b>691 – Dotácie</b>                                                            | <b>- 276</b>  |
| z toho:                                                                         |               |
| Dotácia Ministerstva spravodlivosti D009/2018/13 – vrátenie neuznaných výdavkov | -276          |

## B. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Prehľad významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

|                                                              |               |               |
|--------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Spotreba materiálu - Grant otvorenej nadácie                 | 1 528         | 374           |
| Spotreba materiálu v súvislosti s čerpaním podielu zapl.dane | 972           | 1 184         |
| Spotreba materiálu ostatné                                   | 873           | 0             |
| <b>518 - Ostatné služby</b>                                  | <b>22 405</b> | <b>20 556</b> |
| Ostatné                                                      | 6 010         | 2 356         |
| Služby v súvislosti s čerpaním dotácie, grantov              | 895           | 0             |
| Nájomné                                                      | 15 000        | 18 000        |
| Rezerva na UZ                                                | 500           | 200           |
| <b>521+ 524 - Osobné náklady</b>                             | <b>13 712</b> | <b>0</b>      |
| Osobné náklady v súvislosti s čerpaním Dotácie               | 6 449         | 0             |
| Osobné náklady-Grant otvorenej nadácie                       | 4 438         | 0             |
| Osobné náklady - činnosť nadácie                             | 2 825         |               |
| <b>547 - Osobitné náklady</b>                                | <b>9 311</b>  | <b>1 799</b>  |
| Osobitné náklady v súvislosti s čerpaním Dotácie             | 7 761         | 0             |
| Osobitné náklady v súvislosti s Grantami                     | 1 550         | 1 799         |
| <b>546 - Dary</b>                                            | <b>0</b>      | <b>0</b>      |
| Dary FO                                                      | 0             | 0             |
| <b>549 - Iné ostatné náklady</b>                             | <b>250</b>    | <b>117</b>    |
| Bankové poplatky                                             | 139           | 64            |
| Poistenie a iné                                              | 111           | 53            |
| <b>552 - Zostatková cena predaného dlhodobého majetku</b>    | <b>0</b>      | <b>0</b>      |
| Obstarávací cena predaného pozemku                           | 0             | 0             |

Vymedzenie a suma nákladov za overenie účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2020 – nadácia nemá povinnosť mať účtovnú závierku zostavenú k 31.12.2020 overenú audítorom.

#### **V. OPIS ÚDAJOV NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH**

**1. Najatý majetok**

Nadácia si od 1.9.2015 prenajíma priestory na Obchodnej ulici v Bratislave za účelom prevádzkovania kultúrneho centra Cordóba. Nájomná zmluva je uzatvorená na neurčitú dobu so 6-mesačnou výpovednou dobou.

**2. Prenajatý majetok**

Nadácia majetok neprenajíma.

#### **VI. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**

**1. Prípadné ďalšie záväzky peňažné a nepeňažné**

Nadácia nemá prípadné ďalšie záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.

**2. Ostatné finančné povinnosti**

Žiadne

**3. Iné povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov**

Žiadne

**4. Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia**

Po 31. decembri 2020 nenastali žiadne udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.